

USER MANUAL AUDIOLYSER® ADL CONNECT





Table of Content

Introduction	3
Instructions for your safety	4
Electromagnetic compatibility	5
Clinical information	6
Technical description	8
Technical characteristics	10
Symbols	12
Installing the Audiolyser [®] ADL Connect	13
Preliminary explanations to the patient	16
Using the Audiolyser [®] ADL Connect	17
AudioWin® Software first connection	19
AudioWin [®] Software Home Page	21
Conducting an exam	34
Displaying results	36
Maintenance of the Audiolyser ADL Connect	37
Troubleshooting and error messages	40
	Introduction Instructions for your safety Electromagnetic compatibility Clinical information Technical description Technical characteristics Symbols. Installing the Audiolyser ® ADL Connect Preliminary explanations to the patient Using the Audiolyser ® ADL Connect AudioWin® Software first connection AudioWin® Software first connection AudioWin® Software Home Page Conducting an exam Displaying results Maintenance of the Audiolyser ADL Connect Troubleshooting and error messages



1. Introduction

The Audiolyser[®] ADL Connect is a computerized digital audiometer for the exploration of hearing function. The device present different sounds to the patient, and, depending on what the patient perceives, it allows to detect possible defects in patient hearing.

The **important symbols** used in these instructions are shown below:



WARNING: Indicates conditions or practices which, if not avoided can cause danger to the patient and/or user.



CAUTION: Indicates conditions or practices that could result in damage to the equipment.



NOTE: Indicates important information about the use of the device.



2. Instructions for your safety

WARNING: Do not modify this device without authorization of the manufacturer.

WARNING: Do not open the device or insert object in it.

WARNING: Do not use the device in an oxygen-enriched environment.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or electrical interference, use only IEC 60950-1 or IEC 62368-1 compliant hardware.



CAUTION: Do not expose the device to high temperature and condensing humidity.

CAUTION: Do not immersed or sprayed with liquid the device.

CAUTION: Do not crash the device.

CAUTION: Do not use the device if tis showing visible signs of damage



3. Electromagnetic compatibility

The Audiolyser[®] ADL Connect complies with the IEC 60601-1-2:2015/Amd1:2020 standard. The safety of the appliance is guaranteed by compliance with the standard, but these situations require special attention:



WARNING: Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally.



CAUTION: Use of accessories, transducers and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation."

CAUTION: Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm to any part of the Audiolyser[®] ADL Connect, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.



4. Clinical information

Intended use

The Audiolyser[®] ADL Connect is a computerized digital audiometer intended solely for the exploration of hearing function. It is a device used to detect possible defects in patient hearing.

Indications for use

The Audiolyser® ADL Connect allows the exploration of the auditive function and the screening of potential patient auditive troubles.

Audiometry is recommended in the following cases:

- ✓ To screen and assess the severity of hearing loss (in children and adults), especially in those exposed to loud noises or who have received certain treatments.
- ✓ To differentiate conductive hearing loss (due to damage to the outer ear, such as earwax blockage or a problem with the eardrum or middle ear, such as an ear infection or damage to the ossicles) from sensorineural hearing loss (due to a dysfunction of the inner ear, such as damage to sensory cells or the auditory nerve).

Device users



CAUTION: The ADL Connect must only be used by health professionals (doctor, nurse, medical secretaries, ENT specialists, etc) or by persons who have received training in the use of audiometers and the interpretation of audiometric results.

Health professionnals are sensitized to rules of hygiene and bacterial contamination.

Patient population

The ADL Connect can be used for audiometry screening on patients who can understand and follow test instructions.

Environmental conditions

To achieve correct audiometry, the test should be conducted in an environment free of outside noise. The use of an audiometric booth is strongly recommended.

Contraindications

Do not perform audiometry on a patient wearing hearing aids.

Limitations of use

The patient cannot understand and follow test instructions, The headphones cannot be fitted.



Clinical benefits and risks associated

The audiometer must be able to analyse the patient's hearing function in order to assess the level of hearing. The device assesses the patient's hearing loss by comparing audiometric curves with those of a statistical distribution of hearing thresholds as a function of age and sex (according to ISO 7029). Audiometric tests are used to detect occupational hearing loss using audiometric calculations and interpretation aids.

Periodic follow-up of patients makes it possible to assess the impact of the work environment on hearing.

The performance, technical characteristics, measurement details and compliance with IEC 60645-1 of the Audiolyser® ADL Connect and its AudioWin® software ensure a qualitative clinical benefit in terms of diagnosis assistance for the patient.

The precision of the audiometric measurements associated with the interpretation aids make it possible to diagnose the patient's deafness levels as well as the evolution of his hearing over the long term.

The diagnostic assistance by detection of hearing loss allows a therapeutic orientation to improve access to care and guide rehabilitation that constitutes a positive impact on patient management and public health. There is no limitation on the number of examinations per patient using the Audiolyser[®] ADL Connect.

Essential performances

Audiolyser[®] ADL Connect does not have essential performance. (Absence or loss of Performance cannot lead to any unacceptable immediate risk for the patient or the user).

Adverse effects and potential side effects

No serious adverse event or serious adverse effect regarding any type of screening audiometer (conventional or computerized) has been reported in the scientific literature or in the main databases of the health authorities.



5. Technical description

Device presentation



- 1. Headphone holder
- 2. Docking station: location for recharging the response button
- 3. Docking station: series of LEDs to indicate the charging status of the patient pear
- 4. Docking station: series of LEDs to indicate the stability of the connection of the docking station with the response button
- 5. Response button
- 6. Single-Use earpad covers





The Audiolyser[®] ADL Connect is a computerized digital audiometer.



The Audiolyser[®] ADL Connect can be set up with different headsets depending on user needs (see section 6. Technical characteristics).

The electronics are integrated into the response remote, rendering the device lightweight and portable. Inside the response button, in addition to the button and electronics, a battery is added to allow for wireless operation of headphones and patient response remote.

The DSP (Digital Signal Processor) located in the patient response button ensures communication with both the computer and the sound generation.

ADL Connect is designed to assess an individual's quality of hearing by evaluating the sound levels and frequencies perceived by the patient.

Thus, the ADL Connect should:

- Connect to a computer to communicate with its specific software.
- Assess an individual's hearing quality by generating sound levels and frequencies that are perceptible.
- Allow audiometric headphones to be positioned on the patient's head.
- Capture patient answers in a simple way

AudioWin software

The Audiolyser[®] ADL Connect is driven by the AudioWin[®] software, a simple and intuitive interface. AudioWin[®] is able to control and access results from the audiometer.

AudioWin[®] stores information in a database, which can also be printed, recorded and exported to other software. Storage of audiometric curves and results enables consultation of files at a later date as well as statistics processing of results.

Single-Use earpad covers

The earpads covers are adapted to the Audiolyser[®] ADL Connect headphones for biocompatibility between the skin and the eyecups and ensure protection against bacterial risks between 2 patients. The single-use earpad covers are packaged separately from the ADL Connect.

FF1166.MUT.102 V01.00.00



6. Technical characteristics

Features of the Audiolyser [®] A	ADL Connect			
Modes of use	Manual mode Or aut	tomatic		
Sending sound	Continuous, inverted	l or pulsed mode		
Patient response time in automatic mode	Adjustable, Between	15 and 30 tenths o	of a second	
Distortion harmonic	± 2.5%			
Frequency accuracy	± 2%			
USB cable length	3 m			
Storage temperature	-10 - 60°C			
Temperature of use	15 - 35°C			
Humidity	30 – 90%RH			
Operating altitude	< 2000 m			
Tension	5 VDC (via USB port)			
Connectivity	USB cable and/or Blu	etooth BLE 2402 -	2480 MHz	
Battery Type	Rechargeable Lithiun	n Polymer	Autonomy	Approx. 8h
Battery capacity / voltage	3.7V / 1500mAh			
Battery charging time	Approx. 8h	Cyclic endurance	≥ 500	
Current	Typical power consul	mption: 350mA	Maximum powe	er consumption: 1,1A
Compliance regulatory	MDR 2017/745, ISO	10993		
Technical compliance	IEC 60645-1, ANSI S3	.6, ISO 389-1, ISO 3	389-8	
Security Compliance	EN 60601-1, EN 6060)1-1-2, IEC 62133, l	JN 38.3	
Audiometer type	4 (Pure-Tone)			
Medical class	Class IIa (rule 10)			
Software class	Class A			
EMDN code	Z121401 - Audiomet	ers		
GMDN code	41187 - Tone audiom	neter, automated		
Part applied	Response box	Type BF		
Dimensions / Weight	255 x 210 x 100 mm,	800g		
Device weight complete	Between 500 and 85	0 g approximately	(depending on the	model)
Protection against electric shock	Internally powered N	/E equipment.		
Year of CE marking: 2025.				



i

NOTE: Under normal conditions of use, no time is required for the equipment to reach its functioning temperature (§5.4. IEC 60645-1 : 2017).

Headphones Technical Characteristics						
Helmet model	Holmco PD-81	RadioEar DD65				
Soundproofing	10 - 40 dB (depending on model)	10 - 40 dB (depending on model)				
Calibration standard	Manufacturer	Manufacturer				
Helmet weight	730 g	500g				
Static Force	10 N ± 0.5 N	10 N ± 0.5 N				
Transducer type	Dynamic Moving Coil	Dynamic Moving Coil				

Intensity limits (dB)

Audiolyser [®] ADL Connect has a maximum threshold in decibels (dB) of 100dB. The table below allows you to make the correspondence between the intensities in dB and the associated frequencies in Hz.

Intensity limits (dB)											
Frequencies (Hz)	125	250	500	750	1000	1500	2000	3000	4000	6000	8000
dB max	70	80	90	100	100	100	100	100	100	90	80

AudioWin[®] software

Software AudioWin [®]	Minimum configuration	Recommended configuration
Operating system	Windows 10	Windows 10 or 11
Processor	Pentium IV 2.8GHz	Intel Core i3 or higher
Architecture	64-bit	64-bit
Memory	2GB of RAM	4GB of RAM
Disk space	16GB	20GB
Graphics card	256MB	512MB
Resolution Monitor	1024x768	1920x1080

Specific characteristics of single-use earpad covers

	Biocompatible single-use caps						
Matter	PP (Polypropylene) non-woven 35g						
Diameter	11 cm						
Compliance regulatory	ISO 10993-1						
Technical compliance	IEC 60645-1 :2017						
Medical class	Class I (rule I)						
GMDN code	63091						



7. Symbols			
C E 0459	CE marking according to Medical Device Regulation (UE) 2017/745	((ı))	Bluetooth
Ŕ	Type BF applied part		Instructions for use
	Must not be disposed of with unsorted waste , but treated in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive		Direct current
MD	Medical Device	SN	Serial number
LOT	Batch Number	(Do not reuse. Single use only.
	Manufacturer Identification	\sim	Date of manufacture
-10°C 14°F	Storage temperature between - 10 and 60°C	30%	Humidity limitation between 30 and 90%
	Deadline of use	98kPa	Pressure limitation between 98kPa and 104kPa
UDI	Unique Device Identifier		
(01)XXXXXXXXXXXXXXXXX	UDI Identification Unique product identification number	(10)XXXXXX	UDI Identification Batch number
(11)XXXXXX	UDI Identification Date of manufacture	(17)XXXXXX	UDI Identification Expiration date



8. Installing the Audiolyser ® ADL Connect

Unpacking the device

To access the Audiolyser [®] ADL Connect , open the box and carefully remove the cardboard protection on which the response button is located .



Assembling the docking station and headset holder

Insert the headset holder into the designated space on the back of the docking station. This will allow you to place your headset on it later.





FF1166.MUT.102 V01.00.00



Connecting the cables



AudioWin[®] installer

Ť

NOTE: Administrator rights are required to install AudioWin[®] software.

NOTE: The installation file copy time may take longer than via internet download.

Link to download AudioWin® software is available on the information sheet povided with Audiolyser® ADL Connect.

Once the Audiolyser[®] ADL Connect is connected to the PC, it is also possible to access the AudioWin[®] software installation executable file or the PDF version of the user manual by pressing the response button for 30 seconds immediately after switching on the device. The Audiolyser[®] ADL Connect is then recognized as a mass storage device by Windows, which opens a folder in File Explorer.



Installation of single-use earpad covers



i

WARNING: For reasons of hygiene and biocompatibility, it is essential to use FIM Medical single-use hygienic earpad covers with ADL Connect headsets.

WARNING: Single-use earpad covers must be used systematically for each examination and replaced between each patient.

NOTE: These earpad covers meet the material biocompatibility requirements of ISO 10993 and guarantee perfect sound transmission in compliance with IEC 60645-1:2017.

Single-use earpad covers are :

- ✓ Biocompatible,
- ✓ Compatible with for ADL Connect,
- ✓ Ensure sound transmission in accordance with IEC 60645-1.



Installation of single-use earpad covers:

- ✓ Place the single-use earpad covers on each shell of the audiometric headphones (speaker side),
- ✓ Adjust the earpad covers to avoid excess thickness due to possible folds between the headphones and the patient.



9. Preliminary explanations to the patient

Helmet positioning

It is necessary to seat the patient comfortably and help them position the headphones on their ears. The cushions should be centered on the auricles of the ears, and the headband should rest on the crown of the head without forcing it. Hair and bulky earrings should be removed to prevent sound leakage.



The AVM (Multilingual Voice Assistant)

The AVM (Multilingual Voice Assistant) is a feature that, using software commands, issues voice instructions to the patient through the headphones.

Instructions are available in several languages (optional), which allows audiometry to be performed on a wide audience.

Common mistakes

i

NOTE: Continuously pressing the buttonNOTE: Repeated and untimely pressing button,NOTE: Too light pressure on the button

If the patient is unable to adjust to the operation of the response button, they can confirm the perception of the sound by raising their hand. The operator then validates the threshold by clicking on the "Validate" button or pressing the "Enter" key.



10. Using the Audiolyser [®] ADL Connect

Checking the connection between the Docking station and the patient pear



Response button indicator lights

Using a patient pear is essential for the smooth running of examinations. To help you perform your examinations in the best possible conditions, the patient pear has indicator lights that will provide you with information regarding its use by the patient and its battery level:



Charging the response button

FF1166.MUT.102 V01.00.00

April 2025



i

NOTE: Do not charge the response button with any method other than that recommended by FIM Medical:

- Placing the response button on the docking station
- Connecting the response button via USB to the computer (see section 8 « Connecting the cables »).

To recharge the response button, you must slide it into the small dedicated compartment at the front of the docking station.

Once the response button is correctly placed on the docking station, you can monitor the battery charging progress using the lights on the docking station.



Indicator light during the examination



FF1166.MUT.102 V01.00.00



11.AudioWin[®] Software first connection

When using AudioWin[®] software for the first time, you will be prompted to perform the following steps:

Select your language and accept the terms of use

When you open the software, select your preferred language. You will then be presented with the terms and conditions of use. Please read them carefully, then accept them to continue.

/euill	ez choisir votre langue préférée et accepter les conditions d'utilisation.		
- Lang	ue*		
	Français (France)	*	-
i≡	- + 편 1 sur 3		1
	Conditions Generales d'Utilisation (CGU) du Logiciel AudioWin* Objet Les présentes Conditions Générales d'Utilisation (CGU) ont pour objet de définir les modalités d'utilisation du logiciel AudioWin* (ci-après « le logiciel ») dettiné aux professionnels de la santé pour le dépistage des troubles de l'audition. L'utilisation du logiciel implique l'acceptation sans réserve des présentes CGU par l'utilisateur.		
	Conditions Genérales d'Utilisation (CGU) du Logiciel AudioWin* Objet Les présentes Conditions Générales d'Utilisation (CGU) ont pour objet de définir les modalités d'utilisation du logiciel AudioWin* (cl-après « le logiciel ») destiné aux professionnels de la santé pour le dépistage des troubles de l'audition. L'utilisation du logiciel AudioWin* (cl-après « le logiciel ») destiné aux professionnels de la santé pour le dépistage des troubles de l'audition. L'utilisation du logiciel AudioWin* (cl-après « le logiciel ») destiné aux professionnels de la santé pour le dépistage des troubles de l'audition. L'utilisation du logiciel implique l'acceptation sans réserve des présentes GGU par l'utilisateur. 2. Définitions Responsable de traitement : personne morale (entreprise, commune, etc.) ou physique qui détermine les finalités et les moyens d'un traitement, c'est à dire l'objectif et la façon de le réaliser. Dans le cas présent le responsable de traitement est la personne morale utilisatrice du logiciel.		
	Conditions Generales d'Utilisation (CGU) du Logiciel AudioWin* Objet Les présentes Conditions Générales d'Utilisation (CGU) ont pour objet de définir les modalités d'utilisation du logiciel AudioWin* (ci-après « le logiciel ») destiné aux professionnels de la santé pour le dépistage des troubles de l'audition. L'utilisation du logiciel implique l'acceptation sans réserve des présentes CGU par l'utilisateur. Définitions Responsable de traitement : personne morale (entreprise, commune, etc.) ou physique qui détermine les finalités et les moyens d'un traitement, c'est à dire l'objectif et la façon de le réaliser. Dans le cas présent le responsable de traitement est la personne morale utilisatrice du logiciel. Données Personnelles : toute information permettant d'identifier ou de rendre identifiable une personne.		
	Conditions Generales d'Utilisation (CGU) du Logiciel AudioWin* 1. Objet Les présentes Conditions de la santé pour le dépistage des troubles de l'audition. L'utilisation du logiciel AudioWin* (ci-après « le logiciel) deutérie aux professionnels de la santé pour le dépistage des troubles de l'audition. L'utilisation du logiciel mplique l'acceptation sans réserve des présentes CGU par l'utilisateur. 2. Définitions Responsable de traitement : personne morale (entreprise, commune, etc.) ou physique qui détermine les finalités et les moyens d'un traitement, c'est à dire l'objectif et la façon de le réaliser. Dans le cas présent le responsable de traitement est la personne morale utilisatrice du logiciel. Données Personnelles : toute information permettant d'identifier ou de rendre identifiable une personne. Données de santé : donnée personnelle particulière ayant trait à la santé de la personne.		

Enter Activation Key

Once you have accepted the terms of use, you will be asked to enter the Software Activation Key. This key can be found on the Information Sheet included in the box with your device.

envenue dans AudioWin ! 🎉	
🔗 Conditions générales — 2 Enregistrement de la licence — 🗿 Paramètres d'interopérabilit	é — 4 Enregistren
Veuillez entrer votre clé d'activation pour commencer.	
Clé d'activation*	
PREVIOUS	> NEXT



Interoperability settings

Once you've validated the Activation Key, you'll be taken to the interoperability settings, which ensure communication between AudioWin[®] and your business software (EMR).

EMR selection: Choose your business software from the available options. AudioWin[®] will then automatically perform the necessary presetting to facilitate data exchange.

Available options:

- Enable import: allows patient files to be imported from your EMR.
- Enable export: exports patient data and results to your EMR.
- Enable PDF export: saves examination reports in PDF format.

envenue dans AudioWin ! 🎉 🧭 Conditions générales —— 🤗 Enregistrement de la licence —— 📵 Paramètres d'interopérabilité —— 個 E	Enregistrem
Configurez les paramètres d'interopérabilité et de base de données pour activer l'intégration EMR et les fonctionnalités d'échange de données.	Þ
C Fournisseur EMR	
Custom	•
Fournisseur de base de données	
E Local	•
Importer	
Activer l'importation	
Exporter	
Activer l'exportation	
Exportation PDF	
Activer l'exportation PDF	
< PREVIOUS	> NEXT

Creating the Administrator account

Finally, you will need to add an Administrator by registering a login and password. This password must comply with local security regulations, particularly as regards minimum length and complexity (upper and lower case, numbers and special characters).

Conditions generales — Serregistrement de la lice	nce — Varametres d'interoperabilité — 4 Enregis
Créons votre premier compte utilisateur. Ce compte au	ra des privilèges d'administrateur.
Connexion*	
admin	
Question secrète*	Réponse*
Mot de passe*	Confirmer le mot de passe*



12.AudioWin[®] Software Home Page

AudioWin ^{0.2.2}								
Patients	Patients	+	Q Searc	h			Last Exams	Anonymous exar
ADL Connect	Name	First name	Date of birth	ID			Start Date → End Da	ate 🛱 🔍 ID
Ancimous	DEFERT	Pierre	21/06/1995	52F58AE301A11A03	/	×	Date 🥠 Pat	tient ID
26/0 <u>5 2</u> 025 7 6:16:11 ×	COVER	Harry	04/11/1968	6AD1AD56002F3AE1	/	×	26/05/2025 15:50 Pie	rre DEFERT 1772271000E151A4
\smile	LACHANCE	Marc	10/11/1980	1817807200306392	-	×		
	Charles	Marie	12/05/1987	3118F27000310773	/	×		
						3		

- 1 Navigation menu: Access to the list of patients and connected audiometers
- 2 Settings: User profile, software settings, user manual
- 3 Working window: Management of parameters, patient profiles, examination, report



- **Toolbar:** Access to indicators, exam settings, indicator buttons, report generation and saving the current exam.
- 5 Sequence settings menu: Selection and launch of a test sequence.
- 6 **Test setup:** Access to test parameters to select the ear to be tested, activate or deactivate the AVM, and choose the language.

FF1166.MUT.102 V01.00.00



Description of the icons

0	Start a new exam with the selected patient
\$	Access settings
	View user manual
/	Edit patient profile
0	Start a test
	The patient does not press the response button
Î	The patient presses the response button
0	Pause the sequence
×	Delete the selected patient profile
+	Create a new patient profile
\bigcirc	Audiolyser connected headset
\$	Start the sequence over
0	Pear battery level
AD	User profile



AudioWin[®] Software Setup

<u>General</u>

i

NOTE: If you do not check the "Automatically download and install updates" box , when the software starts AudioWin[®] a window information will appear to inform you of availability of an update.

NOTE: If you wish to update, you will have to click on the "Update" button that will appear at the top right corner of your AudioWin[®] software

AudioWin ^{0.2.2}			۵	AD
Patients Pierre DEFERT ADL Connect	Settings Ceneral Examination Sequences	Updates Automatically detect updates Detect only critical updates Automatically download and install updates		
	 Report Lisers Interoperability Devices Changelog About 	Regional settings Language English (United States) Import/Export application settings MPORT CONFIG (FCFG)		•

The General options are divided into 3 sections:

Updates:

1

NOTE: Patient pear updates are not available when connected via Bluetooth.

Allows you to choose your preferences regarding the automatic updating of the AudioWin® software

The remote control and docking station can be updated remotely. When an update is detected, a pop-up window will appear on the bottom right of your screen to ask if you wish to update the equipment.

Regional setting:

Changes the display language

IMPORT/EXPORT application settings:

Automatic import: Allows the operator to import patient data into the AudioWin[®] software, view previous examinations carried out, perform new tests and export them to the business software subsequently.

Automatic export: Exporting data from the AudioWin[®] software to the most widely used business software is possible, thus ensuring the interoperability of the Audiolyser[®] ADL Connect.

AudioWin[®] software uses the regional settings of the Windows operating system by default.



Examination

Gives you access to in-depth examination configuration parameters. For example :

- Specify parameters during the patient familiarization phase.
- The type of sound sent
- If the sound emitted will be greater than 90 dB
- Specify the automation settings

AudioWin ^{0.2.2}						iii ◆ (AD)
Patents Pierre DEFERT ADL Connect	Settings c General Examination E Sequences Report t. Users Interoperability Devices Changelog About	Display Patient's predict Categorization None Overlays Audiogram intensity step 10	*	Options Type of sound Continuous Minimum asound duration (Starting intensity 0 Maximum number of attempts 5 Maximum number of attempts 6 Maximum number of attempts 5 Maximum number of attempts 5 Maximum number of attempts 6 Maximum number of attempts 6 Maximum number of attempts 7 Maximum number of attempts 7 Maximum number of attempts 8 Maximum number of attempts 8 Maximum number of attempts 8 Maximum number of attempts 9 Maximum number of attempts 9 Max	•	Automatism Threshold procedure Ascending Validation criterion 23 Red S2 identification answers out of a series of 3 to be validated. Next frequency intensity Fixed intensity Constraints Owner frequency starts with a defined starting intensity. Owner frequency starts with a defined starting intensity.
		Familiarization Familiara: the subject with the sounds and task before measurements at 1000Hz. Starting intensity 40 Start with the familiarization threshold @	÷			

Displaying predictions

After selecting *Patient Predict* from the menu, the graph will appear as follows.



The calculation of these predictions is based on the ISO 7029:2000 standard.

The color can be changed in the "Settings" window, "General" tab.

✓ Displaying categorization areas

AudioWin[®] allows the display of categorization areas to help the operator get a quick overview of the trend of the current examination results.

Three types of zones are offered:

FF1166.MUT.102 V01.00.00

April 2025



✓ Merluzzi 1979:



✓ Degrees of loss hearing:



Degrees of hearing loss	Threshold hearing	Hearing ability
None	0 to 20 dB	Hearing considered as normal
Light	21 to 40 dB	Difficulty perceiving quiet speech and conversations, especially in a noisy environment. Good perception in a noisy environment. calm .
Average	41 to 55 dB	Difficulty hearing speech, especially in the presence of background noise. Tendency to turn up the volume on the television or radio.
Moderate to severe	56 to 70 dB	Speech perception is greatly reduced. Participation in group discussions becomes very difficult.
Severe	71 to 90 dB	Inability to hear speech at its normal level and also difficulty with loud noises. Amplification is essential.
Deep	91 dB and +	Surrounding sounds and speech are virtually imperceptible.

<u>Source:</u> Audiometric classification of hearing impairments based on the recommendations of the International Bureau of Audiophonology. https://www.biap.org/en/component/content/article/65-recommendations/ct-2-classification/5-biap-recommendation-021-bis



✓ SIGYCOP :

The **SIGYCOP** is a medical rating system used by military physicians to assess fitness for service .

It applies:

- To candidates for enlistment or volunteering in the armed forces
- To candidates for the reserve
- To active military personnel (career or contract)

Principle of SIGYCOP

- Each person is assessed according to **7 medical criteria**.
- These criteria are represented by the letters: S, I, G, Y, C, O, P.
- A numerical coefficient is assigned to each criterion.
- The lower the number, the higher the suitability (0 = suitability without restriction).
- Higher coefficients indicate a limitation or inability.

Letter	Function evaluated
S	Shoulder girdle and upper limbs
-	Pelvic girdle and lower limbs
G	General condition
Y	Vision (excluding color perception)
С	Color perception (chromatic sense)
0	Hearing and hearing aids (ears)
Р	Mental balance and behavior

Rating of the acronym O

- The "O" rating depends on hearing but also on the severity of the impairment.
- The same hearing loss can have very different causes, benign or serious.
- It is therefore not enough to measure a drop in hearing to set the "O" level.

Two levels of expertise are possible:

- 1. Basic assessment :
 - Performed routinely
- 2. Specialized assessment :
 - Requires additional examinations in case of doubt or severe pathology
 - Used for contentious cases or complex conditions



✓ Pure-tone audiometry by air.

Pure-tone audiometry is used to assess hearing acuity. It is reliable if performed correctly after a clinical examination.

Conditions of implementation

- Examination can be carried out in a unit medical department or expert center.
- The audiometer should be placed in a soundproof room or, ideally, a booth.
- The subject should be seated, without seeing the controls, and wearing headphones that fit snugly over both ears.

Method

- **Ascending threshold** method : The intensity is increased by **5 dB** until the subject hears the sound.
- Frequencies tested (SIGYCOP sequence): 1000 2000 4000 6000 8000 1000 500 250 Hz (1000 Hz is tested twice)

Results

- Each ear receives a score in **Roman numerals (I to V)** according to the lowest threshold.
- An isolated scotoma is noted in the affected area.



O coefficient of the SIGYCOP profile reflects the overall hearing function. It is determined from the hearing class (I to V) of the right ear and the left ear, according to the table below:

Hearing acuity in each ear.	1		ш	IV	v
L. C.	1	2	3	4	5
Ш	2	2	4	5	5
Ш	3	4	5	5	5
IV	4	5	5	5	6
v	5	5	5	6	6

Special case :

If **O** > **3**, **speech audiometry** can complete the assessment. (*Not integrated into the AudioWin* [®] *software*)

If the patient achieves **100% intelligibility** at \leq **50 dB**, a classification of **O** = **3** can be retained.

Source : INSTRUCTION N° 2100/DEF/DCSSA/AST/AME of October 1, 2003

FF1166.MUT.102 V01.00.00



Sequence

					- • × ¬
AudioWin ^{0.2.2}					n 🌣 🗚
Patients	Settings	Sequences +			Preview 🖂
Pierre DEFERT	🔅 General	Name			Please select a
ADL Connect	Examination	Test ADL	1	×	sequence to display its
	E Sequences				content
	Report				
	Jes Users				
	Interoperability				
	→ Devices				
	∷ Changelog				
	About	1			

Sequence Editor

Sequence name*			
Frequencies			
125 Hz	Î		
250 Hz	>		
500 Hz	<		
750 Hz	»		
1000 Hz	~<		
1500 Hz			
Shuffle the ear 👔			
Shuffle the freque	ncies 🕐		
		CANCEL	SAVE

You can thus:

- Find all the sequences you have already recorded on the software.
- Name your new sequence.
- Edit existing sequences
- Delete sequences
- Select the frequencies you wish to test during the exam
- Choose whether you wish to alternate between left or right ear and/or frequencies
- After you have configured your sequence, click on Save



Report



CAUTION: To ensure the protection of patient data, it is strongly recommended not to disable access control to the AudioWin[®] software by secure authentication.

This tab allows you to customize your reports, for example by including information such as your logo, contact details, among others.



<u>Users</u>

							x	New user	
AudioWin ^{0.22}								Provider* Database	-
Patients	Settings	Users +		Q	Search				Polot
Pierre DEFERT	🛱 General	Login	Name	First name	Role			Login*	Technician 👻
ADL Connect	Examination	Adrien			Administrator	1	×		
	:= Sequences	admin			Administrator	1	×		
	:= Sequences	adalais	Dalais	Adrien	Technician	1	×	First name	Name
	Report								
	21 Users							Secret question*	Answer*
	Interoperability								
	→ Devices							Pacoword*	Confirm paceword*
	S⊒ Changelog				1-3 of 3	< <	> >1	Passworu*	commi password*
	About								CANCEL NEW +

Displays the list of users already registered, and lets you add new users.



Interoperability

AudioWin ^{0.2.2}		
Patients	Settings General General Examination Sequences Report Users Users Interoperability Devices Changelog About	EMR Provider Custom Database Provider Database Provider Database Provider Database Provider Database Provider Database Provider Database Provider Database Provider Database Provider Database Provider District Construction District Construc

Allow EMR selection. Choose your business software from the available options.

AudioWin[®] will then automatically perform the necessary presetting to facilitate data exchange.

Available options:

- Enable import: allows patient files to be imported from your EMR.
- Enable export: exports patient data and results to your EMR.
- Enable PDF export: saves examination reports in PDF format.

Devices

Patients Patients Subscription ADL Connect	Settings General Examination Sequences Report Users Interoperability Devices Changelog About	ADL Connect S/N : Headset : Connection type : Device version :	# Unknown Wired UPDATE		

Displays all the connected devices.



Changelog

AudioWin ^{0.2.2}		
Patients	Settings	Version 1.0.0 - 30 mai 2025
Diama DEFEDT	🔅 General	Premiere version d'Audiowin
ADL Connect	Examination	Revised user manual Revised user manual for safety reasons [Audiométrie]
	E Sequences	Interface intuitive
	🖨 Report	A incluige des iniormations des padents Autoritage des iniormations des padents Autoritage des iniormaticis Affichage du dernier exament d'audiométrie Affichage des valents rodictrisses et actionations nations
	:2: Users	Gestion multi-apparelle et parallelisation des exames A peried in charpara leure (valualisation des exames
	Interoperability	Cristia de contrôle Indicateurs de contrôle
	➔ Devices	Protection > 90 dB Appui poire patient
	≓ Changelog	indicateur d AVM indicateur d batterie (ADL Connect uniquement)
	About	 Assistant vocal multilingue Commandes complètes Foranter de vasen portesona Commandes complètes Sequences presonnalisables dans les paramètres Paramètres d'axame personnalisables dans les paramètres Réglage de Talfchage et des audiogrammes Réglage de Talfchage et des multilingue Réglage de Taulomaisme Réglage de Taulomaisme Réglage de Lamonaisme
		[Patients et examens] Gestion des patients Filter de recherche simplifié Ti des informations Apout, modification et suppression de patients Gestion des examens passés Enregistrement d'examens anonymes Ist des examens anon

Displays all of the elements modified or added during an update.

<u>About</u>

Displays software information.





Examination window



- 1. Audiograms for the right and left ears, showing frequencies and intensities.
- 2. Patient information

i

- 3. Setting up sequences: this allows you to start, pause and restart a running sequence.
- 4. Test settings: Select the ear to be tested first, activate the MVA (Multilingual Voice Assistance), and set its volume and language.
- 5. Displays a list of devices currently connected to the computer.

NOTE: Even if no device is connected, test examinations can be carried out for functional testing purposes.

Button/Indicator	Meaning	Button/Indicator	Meaning
▲ +90dB	Turns on if the sound emitted is greater than 90dB		Add clinical comments related to the audiometric test.
e) AVM	Turns on if the AVM is running	11 **	Displays interpreted or calculated results, key indicators and details of measurements obtained.
(:	Turns green when the patient presses the response button button during the exam	PDF	Generates an examination report in PDF format
0	Launch an examination in automatic mode	•	Save an exam.
	Compares the results of the current exam with pre- recorded indicators	×	Delete exam



Patient profile management (excluding third-party software interface)

To save the results of an exam in the local database of the PC (excluding third-party software), it is necessary

to first create a patient profile or select an existing patient.

From the side menu, click on the patient icon 📥 to access the patient profile viewing interface.

Patients	Patients	+	Q Search	1			Last Exams	Ar	onymous exa
Pierre DEFERT	Name	First name	Date of birth	ID			Start Date \rightarrow End Date		ID
ADL Connect	DEFERT	Pierre	21/06/1995	52F58AE301A11A03	1	×			
	COVER	Harry	04/11/1968	6AD1AD56002F3AE1	1	×	Date ψ Patie	nt ID	
	LACHANCE	Marc	10/11/1980	1817807200306392	1	×			
	Charles	Marie	12/05/1987	3118F27000310773	1	×			

Button	Meaning
Q	Filter the database to select an existing profile
+	Create a new patient
-	Edit the profile of the selected patient
×	Delete the profile of the selected patient

When you select a patient, you will be able to view the history of that patient's exam results in the right window.

The window on the right can also be used to view previous examinations in anonymous mode, and to filter results according to various criteria.

To create a new patient profile, fill in the required information

New patient	
Identifier*	C
Personal data	
First name*	Name*
Sex*	Date of birth*
Birth place	Email
Phone number	
Address	~
Company	~
Additional information	~
	CANCEL NEW +



13.Conducting an exam



WARNING: There is a risk of cross-contamination if earpad covers are not changed or reused between two patients.



CAUTION: Do not expose the patient to a 100dB or 80db sound for more than 15 minutes.



NOTE: If the patient is unable to become accustomed to the remote's operation, patient can confirm his perception of the sound by raising his hand. The operator then validates the threshold by clicking on "Validate" or by pressing the "Enter" key.

AudioWin[®] is designed to perform audiometry in automatic mode, but also in manual mode.

Manual Mode					
In the Review tab, use the keyboard and/or	mouse to:				
Select the frequency.Select the intensity.					
▲ +90dB 🖭 AVM	0		PDF	٦	⊗
Click the button 🕑 to start the sound					
Once the exam is complete, click on the Sa	ve button 🗟				
1 NOTE: To avoid handling errors, amplitude to avoid damaging th	the software can automa e patient's ear.	atically restrict dir	ect changes of	of too gr	eat an



Sequence Mode

To use automatic mode from the exam page, choose a sequence from the drop-down menu.

AudioWin ^{0.2.2}			
ADL Connect	Frequency (H2) 1 2 5 7 1k 1 2k 3k 4k 6k8k 10 0 1 0 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	Frequency (H2) 1. 2. 5. 7. 1k 1. 2k 3k 4k 6K8k 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Select a sequence •
	100 10 110 10 120 10 Right Ear •••••• ▲ +90dB ▲9 AVM	100 100 120 100 Left Ear ● ■ ✓ ™	NCHT EAR LEFTEAR MVA Volume 20% Language French

Then click the button \mathbf{V} to start the sequence in automatic mode.

The button $\mathbf{\Psi}$ allows you to pause the sequence.

The button 🤎 will start the sequence over.

Once the exam is complete, click on the "Save" button

NOTE: If the headphones are disconnected accidentally, the examination is interrupted and the patient is warned.

Launching the automatic test

1

- Click the button V to start the test.
- The AVM guides the patient with voice messages.
- The test begins with a familiarization phase at 50 dB. This allows us to check that the patient presses the button when he hears a sound.
- If the patient does not hear, the volume increases to 90 dB. If no response is given, the message "no response" is displayed.
- If a sound is heard, the test starts at 1000 Hz.
- The device then measures the hearing thresholds automatically for each frequency and each ear.
- If the answer is uncertain, a question mark (?) is displayed. The frequency will be retested at the end.
- You can also manually rerun a test if necessary.
- The test can be paused at any time.
- Finally, click *"Save"* to save the results.



14. Displaying results

AudioWin [®] software can also draw parallels between the results of the current patient examination and prerecorded indicators. To do this, press the *Indicators button*

▲ +90dB 🖭 AVM		н	🗏 💴 🖻 🛛
	Results		×
	Frequency Predict Right Ear Left Ear (Hz) (dBHL) (dBHL) (dBHL)	ASHL, DP42, EWI, MP42, HSE, MPB, MHL, Merkazzi, SIGYCOP, SNCF	•
	250	Index Right Left Score Interpretation	
	500 750	(00HIL) (05HIL)	0
	1000 1500	ASTL	
	2000	8942	0
	4000	CA1	0
	8000	MP42	0
		HSE	0
		мрв	0
		MHL	0
		Merluzzi	0
		Sigrop	0
		INCE	0

In this summary you will find:

- The MP42,
- The EWI,
- The IPA,
- The DP42.01,
- Asymmetrical hearing loss,
- HSE categorization,
- The Merluzzi 1979 categorization,
- MPB 2002 categorization,
- The SIGYCOP note,
- The criterion SNCF aptitude,

Visualizing the results examination

Review report

Once the exam is completed, click the *Save button* to save the exam results in PDF format. Exams can then be printed or exported to third-party software.

Click on 🛄 to access the PDF report viewer.





15. Maintenance of the Audiolyser ADL Connect

Cleaning and disinfection



- WARNING: The device must be cleaned after each use with a damp cloth and a generic bactericidal-fungicidal product.
- WARNING: The company FIM MEDICAL have validated, for the decontamination of its Audiolyser® ADL Connect, the use of the wipes or rags soaked below:
 - Clorox[®] Healthcare Bleach

Mikrozid[®] AF wipes

Sanicloth[®] AF3

Virex[®] II 256

Formula 409[®]

It is recommended to ask the patient to disinfect their hands before handling the device.

After each patient, the parts accessible to patients must be cleaned:

- -The earphone cushions,
- The headset hoop,
- The patient response remote.

The use of spray is not recommended because a badly directed jet can permanently damage the headphones.

Maintenance

CAUTION: Device shall not de maintained or serviced while in use.

Daily routine check:



NOTE: The daily routine check of the device can be done with the software.

After using the device,

- clean and disinfect the device as described in the section 8. Cleaning and disinfection",
- check the general condition of the equipment,
- check that the audiometer output is in good working order throughout its frequency range, check the patient's response system.

Annual maintenance:



CAUTION: Calibration of audiometers can only be carried out by FIM MEDICAL or a distributor if they have been authorized by FIM MEDICAL for maintenance. In France, no distributor or third party is authorized to calibrate the Audiolyser® ADL connect.

Annual maintenance must be done with equipment such as a sound level meter, artificial ear, frequency meter, soundproof box, all in an environment with controlled temperature and humidity.

Manufacturer annual standard maintenance operation:

- Check for the absence of false contacts •
- Check the condition of the cables
- Check the headphones/earcups •
- Check the different functionalities •
- Check the push button
- Proceed to verification/adjustment

FF1166.MUT.102 V01.00.00



A maintenance every 3 years is required to ensure test reliability and expected service life.

Warranty

FIM Medical warrants that:

- Audiolyser[®] ADL Connect is free from defects under normal use and service for a period of 2 years from the date of delivery to the first purchaser.
- The contractual guarantee covers repairs only.

During the annual maintenance, a certain number of preventive operations are carried out. The revision cannot constitute a guarantee of coverage for any breakdown that may occur after this revision.

Service life

The expected service life of the Audiolyser[®] ADL Connect is 10 years, provided that the user carries out the compulsory maintenance required.

FIM Medical will not be held responsible for any loss of performance of the device in the event of failure to carry out this compulsory maintenance.

How to return a defective device

In case of a defective device, you can send back to FIM MEDICAL your device.

Before returning the device, please clean and disinfect it, as explained in the section "Cleaning and disinfection". When sending a device for service, it should be shipped in its original packaging.

Information for disposal for private users, companies and healthcare institutions

Device disposal:

In accordance with the WEEE directive 2012/19/EU, used electronic devices must be treated separately from household waste. The devices must be deposited in specific collection sites (waste disposal centers). For more information, you can contact FIM Medical or your authorized distributor.



This symbol specifies that this device is considered as an electrical equipment and must not be disposed as a common garbage.

This type of equipment can have potential effects on the environment and human health.

Earpad covers disposal:

Hygienic earpad covers must be disposed of in a separate collection for bio-soiled waste, DASRI (Déchets d'Activités de Soins à Risques Infectieux/Waste from Healthcare Activites with an Infectious Risk).



User information

Incident Reporting

If a **serious incident** occurs in relation to the use of the device, it shall be promptly **reported to the Manufacturer** using the contacts below and to the **Competent Authority** of the country where the incident occurred.

Other User Assistance Information

For other information and requests of technical support, please contact your local distributor using the contacts below.

	MANUFACTURER:	TECHNICAL ASSISTANCE /
FIM MEDICAL		LOCAL DISTRIBUTOR
	51 rue Antoine Primat	(Contacts and/or company's stamp)
	69100 Villeurbanne Cedex - FRANCE	
	Tel: +33 4 72 34 89 89 - Fax: +33 4 72 33 43 51	
	contact@fim- medical.com	
	www.fim-medical.com	

Other information

ĺ

NOTE: The names of the people mentioned in this document are purely fictitious. Any similarity with real individuals, living or deceased, is entirely coincidental and unintentional.

User manual in paper format

A paper version of these instructions for use is available upon request in accordance with the procedure explained on the accompanying sheet in the case.

Declaration of conformity

The present device is classified as a medical device class IIa according to the European Regulation MDR 2017/745. The device has been designed in accordance with the requirements of the IEC 60601-1:2005/AMD1:2012/AMD2:2020. Year of 1st CE marking: 2025.



16. Troubleshooting and error messages

Issue	Probable cause	Solution		
No sound is perceived		 Check if the headset is connected. Check the indicator cone of headset presence on the software interface is coloured blue 		
Error message appears at recording	« Identification incomplete »	Check all the compulsory identification fields are filled in.		
	 Operation must use updateable query » 	This message is due to a problem of writing access rights on that computer. The administrator must give all tree structure rights, where the data base is found, to the operator.		

If the problem persists or for any other problem, contact FIM Medical or your authorised distributor.